



**Azərbaycan Respublikası
Xarici İşlər Nazirliyi**

Haraya: **SANK, SSOF, SBQR, SRYD**

Göndərilmə nömrəsi: S/14- 3917 /14/17 Tarix: 16.02.17

Sənəd necə göndərilir: **El.poçt**
Səhifələrin sayı: **1** **Əlavə: 6 vərəq**
Məhdudluğu qریف: **Adi**
Təcilliyi: **Çox təcili**
Vacibliyi: **Çox vacib**

Hörmətli cənab/xanım Səfir,

Azərbaycan Respublikasında qeydə alınmış **Silk Way West** aviaşirkətinə məxsus təyyarə **03 mart 2017-ci il tarixində Bakı - Belqrad (Serbiya) – Prince Sultan Airbase (SƏK)** marşrutu üzrə reys həyata keçirəcəkdir. Bununla əlaqədar müvafiq uçuş cədvəlini diqqətinizə təqdim edərək, təyyarənin **Bolqarıstan, Türkiyə** hava məkanlarından istifadə etməsinə, **Belqrad (Serbiya) və Prince Sultan Airbase (SƏK)** hava limanlarında enməsinə dair icazələrin alınmasında yardımçı olmağınızı və 02 mart 2017-ci il saat 17:00-dək XİN-nin Dövlət Protokolu İdarəsinə (fax: (+99412)4928297; e-mail: **farajovrashad@gmail.com**) cavab verməyinizi xahiş edirik.

Hörmətlə,

**Dövlət Protokolu İdarəsinin
Rəisi, Səfir**

Pərvin Mirzəzadə

İcraçı

Rəşad Fərəcov

FOR REQUESTS OF DIPLOMATIC CLERANCE FOR OVERFLIGHT AND LANDING ON BULGARIAN TERRITORY

1.State of registry, state registration number of the aircraft:	AZERBAIJAN REPUBLIC: SILK WAY WEST AIRLINES 4K-SW008 (ALT: VQ-BVB; VQ-BVC; VQ-BWY; VQ-BBH; VP-BCH)
2.Type (ICAO Doc 8643) and MTOW of the aircraft:	BOEING-747; MTOW 397T
3.Aircraft identification as used in FPL (radio call sign/flight number):	AZG 9631 UBBB - LYBE AZG 9632 LYBE (Loading) – OEPS (Offloading)
4.Name of Pilot-in-Command (PIC) and number of crew (for military flights PIC's rank should be added):	PIC: MAMEDOV A. OR TARZUMANOV R. NUMBER OF CREW: 2
5.Communication and navigation equipment:	TCAS, EGPWS
6.Departure airfield (ICAO Doc 7910), date and estimated time of departure - ETD (UTC):	ETD UBBB 0530 UTC/03 MARCH 2017 Back Way: ETD LYBE 1230 UTC/03 MARCH 2017
7.Date, time (UTC) and entry point into the territory of Bulgaria:	UDROS 0840 UTC/ 03 MARCH 2017 Back Way: ETIDA 1300 UTC/03 MARCH 2017
8.Route within the territory of Bulgaria:	UM 987 GOL UN 605 ALIVI UL742 ESENA ETIDA Q9 RIXEN
9.Destination airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910) and time of arrival – ETA (UTC) (if applicable):	N/A
10.Departure airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910), date and time of departure – ETD (UTC) (if applicable):	N/A
11.Route within the territory of Bulgaria (if departing from Bulgaria):	N/A
12.Exit point from the territory of Bulgaria and time of exit (UTC):	VELIP 0910 UTC/03 MARCH 2017 Back Way: RIXEN 1330 UTC/03 MARCH 2017
13.Destination airfield (ICAO Doc 7910), date and time of arrival – ETA (UTC):	ETA LYBE 0930 UTC/03.03.2017 Back Way: ETA OEPS 1730 UTC/03.03.2017
14.Level/altitude of the flight and speed:	FL: 350; SPEED: 700 KM/HOUR
15.Purpose of flight (names, ranks and titles of VIP passengers if any):	THE TRANSPORTATION: UP TO 90 TON OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE (SERBIA) TO PRINCE SULTAN AIRBASE (IRAQ)
16.Description of cargo: Including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO/UN identification codes if any) or any optical air photography (video) equipment or electronic warfare equipment.	TYPE OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE TO KABUL: 1) UN 0339 Class 1.4C – Cartridges, small arms;
17.Consignor/Consignee (Receiving party):	Consignor LYBE: Tehnoremont Temerin Serbia to Order: FAMWAY INVESTMENT ltd. Limassol, Cyprus“ Serbia Consignee OEPS: Ministry of Defense, Kingdom of Saudi Arabia
18.Administrative requirements (customs, accommodation, fuel, transport, embassy to meet, guards):	N/A
19.Full name and operator's nationality, exact address, fax, telephone, e-mail:	SILK WAY WEST AIRLINES HEYDAR ALIYEV INTERNATIONAL AIRPORT, AZ 1044, BAKU, AZERBAIJAN FAX: (99412) 437 47 94 E-mail: silkway.ops@silkwayltd.com
20.Guarantee that the captain is familiar with the Bulgarian flight regulations and the aircrafts, the crew and passengers are duly insured:	CONFIRMED

Note: Fields 9, 10, 11 and 18 must be filled in if an aircraft is landing and departing from an airfield in Bulgaria.

APPLICATION FORMFor requests of diplomatic clearance for overflight & landing on Turkish territory

Notes No:

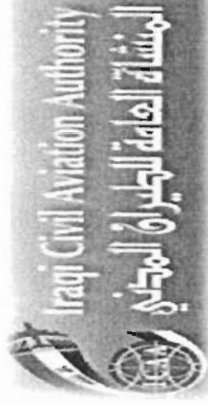
Date: 14.02.2017

1. Nationality of the Aircraft:	AZERBAIJAN, SILK WAY WEST AIRLINES
2. Type of the Aircraft:	BOEING – 747-400F
3. Aircraft Registration:	4K-SW008 (ALT: VQ-BVB; VQ-BVC; VQ-BWY; VQ-BBH; VP-BCH)
4. Radio Call Sign/Flight Number:	AZG 9631 UBBB - LYBE AZG 9632 LYBE (Loading) - OEPS (offloading)
5. Name of Pilot-In-Command (PIC) and number of crew:	PIC: AGAYEV A. OR TARZUMANOV R. NUMBER OF CREW: 3
6. Date of Flight:	03 MARCH, 2017
7. Purpose of Flight:	THE TRANSPORTATION: UP TO 90 TON OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE (SERBIA) TO PRINCE SULTAN AIRBASE (KINGDOM OF SAUDI ARABIA)
8. Names, Ranks and Titles of VIP. Passenger if any:	NIL
9. Name and Four Letter ICAO Location Codes of Departure/Destination Airports:	UBBB - LYBE (Loading) – OEPS (Offloading)
10. Estimated Times (UTC) of Departure and Arrival to and From these Airports:	ETD UBBB 0230 UTC/03 MAR ETA LYBE 0630 UTC/03 MAR ETD LYBE 0930 UTC/03 MAR ETA OEPS 1430 UTC/03 MAR
11. Points of Entry into and Exit from Turkish EIRs:	ENTRY: ROLIN EXIT: UDROS Back Way: ENTRY: RIXEN EXIT: NINVA
12. Estimated Times (UTC) of Arrival to and Exit from to these Points:	ROLIN: 0330 UDROS: 0550 ODERO 1020 UTC NINVA 1100 UTC
13. Air Routes to be Followed within Turkish EIRs:	UP 975 ARPEM UN 644 RIXEN UL605 YAVRU UA4 SIV UL333 ERN UM688 NINVA
14. Description of Cargo: (including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO identification codes if any) or any optical or electronic warfare equipment)	TYPE OF DANGEROUS GOODS FROM BELGRADE TO PRINCE SULTAN AIRBASE: 1) UN 0339 Class 1.4C – Cartridges, small arms;
15. Block Clearance Number if any:	N/A
16. Prior authorization clearance number if any (Please indicate the change in the relevant action)	N/A

**** The part below will be filled out by the Turkish authorities****

17. Diplomatic Clearance Number:	
----------------------------------	--

REPUBLIC OF IRAQ
 MINISTRY OF TRANSPORTATION
 IRAQ CIVIL AVIATION AUTHORITY
 DEPARTMENT OF AIR TRANSPORTATION
 BIAP



working for prosperous Iraq

ICAA Iraq Overflight Request Form Version 8.0 (JAN 2016)

VERSION #

COMPANY NAME	A C TYPE	C S	PERM. #	REG	D ICAO	FIR ENTRY	tEntry	FIR EXIT
SILK WAY WEST AIRLINES	BOEING-747	AZG 9632		4K-SW008	LYBE	NINVA	11:00	MURIB

Aircraft Operator / Owner / Dispatcher Contact Information Block

Aircraft Operator:	SILK WAY WEST AIRLINES
Operator Country:	REPUBLIC OF AZERBAIJAN
Dispatch Company:	SILK WAY AIRLINES
Office Phone #:	994 502 831 367
24-Hour Contact #:	994 778 889 148
FAX #:	994 125 048 212
E-Mail Address:	Anar.Aliyev@silkwayltd.com
Agent/Contact Name	Anar Aliyev



Military Clr. Order طلب تصريح عسكري
Aviation Notice إشعار بالطيران

Diplomatic Clr. Order طلب تصريح دبلوماسي
Ambulance Clr. Order طلب تصريح إسعاف

Type of Clearance	هبوط <input checked="" type="checkbox"/> Landing	هبوط فني <input type="checkbox"/> Tech. Land.	عبور فقط <input type="checkbox"/> Overfly	نوع التصريح
-------------------	---	--	--	-------------

1. Flight Info.

١. معلومات الرحلة

Type of Request	أخرى <input type="checkbox"/> Other	نقل شحن <input checked="" type="checkbox"/> Cargo	نقل شخصيات <input type="checkbox"/> VIP Trans.	نوع الطلب
Operator / Owner	SILK WAY WEST AIRLINES			المالك / المشغل
Aircraft Type	BOEING-747			نوع الطائرة
Aircraft Registration	4K-SW008 OR ALT: VQ-BVB; VQ-BVC; VQ-BWY; VQ-BBH; VP-BCH			تسجيل الطائرة
Aircraft Call Sign	AZG 9631 LYBE-OEPS/ AZG 9632 OEPS-UBBB			إشارة نداء الطائرة
Date of Flight	03 MARCH 2017			تاريخ الرحلة
Purpose of Flight	TRANSP. OF CARGO FROM LYBE TO OEPS			الغرض من الرحلة
Route of Flight	WAY ON: MURSB B411 AAR Y16 PAKAN UT 5028 KJA UM21 REBAL DOT OEPS. WAY BACK: OEPS DOT KJA UT 5028 PAKAN Y16 AAR B411			خط سير الرحلة

2. VIP Info.

٢. معلومات كبار الشخصيات

VIP Name / Rank	NO VIP PERSON		اسم الشخصية/المنصب
Sponsoring Party	SAUDI ARABIA		الجهة المستضيفة
Arr. & Dep. Time	Dep: 2030 UTC/03 MAR مغادرة:	Arr: 1730 UTC/03 MAR وصول:	وقت الهبوط والإقلاع

3. Shipment Info

٣. معلومات الشحنة

Nature of Cargo	DANGEROUS GOODS		نوع الشحنة
Consignee	Ministry of Defense of Kingdom of Saudi Arabia, Riyadh, Saudi Arabia		الجهة المستفيدة
Consignor	Tehnoremont Temerin Serbia to Order: FAMWAY INVESTMENT Ltd. Limassol, Cyprus		اسم الشاحن

4. Supplementary Info.

٤. المعلومات الإضافية

Annual Clearance No.		رقم التصريح السنوي
General Remarks		ملاحظات عامة

إكمال البيانات أعلاه ضروري جداً لإصدار التصريح اللازم Completion of all above details is mandatory